Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Murgian, bi mila eta hamazortziko otsailaren zortzian, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutiérrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari-lanak egin ditu.

ALKATEA
DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)
BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu)
AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)
ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND. (EAJ-PNV)
CONCHI LÓPEZ LÓPEZ AND. (EAJ-PNV)
LUIS ALBERTO RUIZ DE OLANO APODACA JN. (EAJ-PNV)
JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN. (ZBG-ZNU)
SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE AND. (ZBG-ZNU)
JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA JN. (ZBG-ZNU)
LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ JN. (PP)

Arratsaldeko zazpietan bilkura publikoa irekita, Lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

1.- AURREKO BILKURAREN AKTA ONARTZEA.

Aurreko bilkuraren akta ikusirik, ondorengo oharrak egin dira:

En Murgia a ocho de febrero de dos mil dieciocho, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de l@s Señor@s Concejales que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, Dª Susana Zubiaur Zorrilla.

ALCALDE
DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)
CONCEJALES ASISTENTES
DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)
DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)
DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (EAJ-PNV)
DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (EAJ-PNV)
DON LUIS ALBERTO RUIZ DE OLANO APODACA (EAJ-PNV)
DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZBG-ZNU)
DOÑA SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE (ZBG-ZNU)

DON JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA (ZBG-ZNU)
DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

Abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESION ANTERIOR.

Vista el acta de la sesión anterior se realizan las siguientes observaciones:

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Ircio zinegotzi andreak esan du 4.- 2018ko ekitaldiko aurrekontua izeneko aztergaian, EAJ/PNV taldearen bozeramaile gisa esku hartu zuenean esan zuela ez zeudela ados *horma-irudirako aurreikusitako zenbatekoarekin, galdetegiko gaiak talde guztien artean adostea* espero zutela eta *2017ko ekitaldiko aurrekontuan aurreikusita ere bazeuden partida batzuk -tartean Aretxagarako sarbidea…- aurten gauzatzea.*

La Concejal Sra. Ircio dice que en el punto 4.- Presupuesto ejercicio 2018, en su intervención como portavoz del grupo EAJ/PNV dijo que no estaban de acuerdo *con el importe previsto para el mural,* que esperaban que *los temas objeto de la encuesta fueran consensuados entre todos los grupos* y que *algunas partidas que también estaban previstas en el presupuesto del ejercicio 2017 - como el acceso a Aretxaga, ..- se ejecuten este año.*

Sautu zinegotzi jaunak esan du 6.- Galderak eta Eskaerak izeneko aztergaian esan zuela *ortzadar koloreko bandera balkoian jarriz gero beste masta batean jarri behar zela,* eta Alonso zinegotzi jaunak gaineratu du *ados zegoela Sautu zinegotzi jaunak bandera horren inguruan esandakoarekin.*

El Concejal Sr. Sautu dice que en el punto 6.- Ruegos y Preguntas dijo que *si se colocaba la bandera del arco iris en el balcón se colocara en otro mástil,* añadiendo el Concejal Sr. Alonso que *dijo que estaba de acuerdo con lo expuesto por el Concejal Sr. Sautu* sobre dicha bandera.

2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK.

Alkatetzak 2017ko 459. dekretutik 460.era eta 2018ko 18.era arte eman dituen xedapenen berri eman eta ondoko gai hauei buruzkoak dira: behin betiko diru-laguntzak kultura- eta kirol-taldeei eta SAREri 2017ko jarduueretarako. Ametzaga Zuiako Batzarrari herriko txokoko portxea okupatzeko baimena ematea. Udalerriko herritarrari 2018ko ekitaldirako eta hurrengoetarako 25 urtetik gorako ibilgailuen zergan hobaria ematea. Oroko Andre Mariaren Ikastetxe Publikoari baimena ematea Palatu kiroldegia inauterietako jairako erabiltzeko. Udal-langileen urtarrileko lansari, lan, zerbitzu, zuzkidura, zinegotzien 2017ko 3. hiruhilekoko dieta eta diru-laguntzen ordainketari dagozkien 1/2018 ordainketa-aginduen zerrenda onartzea (162.745,23 €). Eta 2018ko TMIZ errolda onartzea.

2.- DECRETOS DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía desde el 459 al 460 de 2017 y hasta el 18 del año 2018, referentes a subvenciones definitivas a los grupos culturales, deportivos y a SARE para actividades 2017, concesión de licencia de ocupación de porche del centro social de la localidad a la Junta de Ametzaga Zuia, bonificación en el impuesto de vehículo de más de 25 años a vecina del municipios para el ejercicio 2018 y siguientes, autorización al Colegio Público Virgen de Oro para utilizar el polideportivo de Palatu para fiesta de carnaval, aprobación de la relación de mandamientos de pagos 1/2018 por importe de referente a retribuciones del personal del Ayuntamiento mes de enero, obras, servicios, suministros, dietas de Concejales del 3º/2017 y abono de subvenciones por importe de 162.745,23€ y aprobación del Padrón del IVTM/2018.

3.- POSTA OFIZIALA

3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

3.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak 2017ko EJZ matrikula onartu duela jakinarazi du.
- Udalen Zerbitzuak erroldan aldaketak egiteko trafiko-fitxategia bidali du.
- Toki Zerga eta Katastro Zerbitzuak katastro-datuen aldaketa jakinarazi du.
- Ekonomia Garapenaren eta Lurralde Orekaren Sailak, 2018/19ko Obra eta Zerbitzuen Foru Planeko diru-laguntza eskaeraren inguruko dokumentazio osagarria eskatu du, lursail eta eraikinaren erosketa dela-eta. Sautu zinegotzi jaunak idazki honen inguruan galdetu eta alkateak jakinarazi dio erosteko eskatutako eraikinaren hirigintza-txostena eskatu dutela.

3.2.- Eusko Jaurlaritza:

- Segurtasun Sailak, Udalak HAPO eta IAE idazteko prozeduraren hasiera dela-eta bidalitako idazkiari erantzun dio.
- Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak, Murgiako Batzarraren gizarte-zentroko lanerako emandako diru-laguntzaren portzentajeari buruz udalak egindako galderari erantzun dio. Sautu zinegotzi jaunak idazki horri buruz galdetu eta alkateak jakinarazi dio Murgiako Batzarrari emandako diru-laguntza argitzeko asmoz bidali zela galdera eta erantzun dutela kontzeptu guztietarako diru-laguntza bera eman dutela: %10,95 (obra, proiektua eta azterlana).

3.3.- Epaitegiak:

- Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 3. zk.ko Epaitegiak jakinarazi du errekurtsoa jarri dela Sarriako 80/5 lursailean familia bakarreko etxebizitza eraikitzeko baimenaren aurrean jarritako berraztertze-errekurtsoa onartzen ez duten 2017ko 322. eta 323. Dekretuen aurka. Sautu zinegotzi

3.1.- Diputación Foral de Álava:

- Hacienda, finanzas y presupuestos comunica la aprobación de la matrícula de IAE del año 2017.
- Aytos. remite fichero de tráfico para modificaciones en el padrón.
- Servicio de Tributos locales y catastro notifica variación de datos catastrales.
- Desarrollo Económico y Equilibrio Territorial requiere documentación complementaria de la solicitud de subvención para Plan Foral Obras y Servicios 2018/19 en relación con la compra de parcela y edificio. El Concejal Sr. Sautu pregunta sobre este escrito, informando el Alcalde que han solicitado el informe urbanístico del edificio cuya compra se ha solicitado.

3.2.- Gobierno Vasco:

- Seguridad contesta el escrito remitido por el Ayuntamiento con motivo del inicio del procedimiento para la redacción del PGOU y EAE.
- Desarrollo Económico y Competitividad contestan la consulta realizada por el Ayuntamiento sobre porcentaje de subvención concedido a la obra del Centro Social de la Junta de Murgia. El Concejal Sr. Sautu pregunta sobre este escrito, informando el Alcalde que con el fin de aclarar la subvención concedida a la Junta de Murgia se trasladó la consulta y contestan que subvencionan por igual todos los conceptos al 10,95% (obra, proyecto y estudio).

3.3.- Juzgados y Tribunales:

- Juzgado de lo Contencioso Nº 3 de Vitoria-Gasteiz comunica la interposición de recurso interpuesto frente a los Decretos 322 y 323 de 2017 referentes a la desestimación del recurso de reposición frente a la licencia para la construcción de vivienda unifamiliar en la parcela 80/5 de Sarría. El Concejal Sr. Sautu pregunta sobre

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

jaunak gaiaren inguruan galdetu eta alkateak jakinarazi dio aurkaratzea hirigintza-aprobetxamenduaren %15eko lagapenaren monetarizazioari dagokiola.

4.- MURGIAKO 7. POLIGONOKO 266, 267 ETA 267 LURSAILEN HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN BEREZIAREN BEHIN-BEHINEKO ONESPENA.

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Murgiako 7. poligonoko 266, 267 eta 268 lursailen Hiri Antolamenduko Plan Berezia behin-behinekoz onartzea proposatu dio Udalbatzari.

Ikusirik udalaren titulartasuneko Murgiako 7. poligonoko 266, 267 eta 268 lursailen Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren inguruan Raul Perez-Dañobeitia arkitektoak 2017.12.11n egindako proiektua, zeinaren helburua den antolamendu xehatuaren zehaztapenak aldatzea ekipamenduko lursail bat horretatik gertu egon eta egoitzazkotzat sailkatuta dauden beste batzuetara lekualdatuz edo birkokatuz. Proiektu hori 2017ko abenduaren 19ko Alkatetzaren 428/2017 Dekretuaren bitartez onartu zen hasiera batez.

Ikusirik Plan Berezia hogei egunez jarri zela jendaurrean iragarkia udaletxeko iragarki-taulan, Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialaren 2017.12.29ko 147. alean eta El Correo egunkariaren 2017.12.26ko alean argitaratuz.

Ikusirik, aldi berean, 2018.01.03an Murgiako Administrazio Batzarrari jakinarazi zitzaiola txostena egin zezan, eta ez duela txostenik egin.

esto, informando el Alcalde que la impugnación se refiere a la monetarización de la cesión del 15% de aprovechamiento urbanístico.

4.- APROBACION PROVISIONAL PLAN ESPECIAL DE ORDENACIÓN URBANA DE LAS PARCELAS 266, 267 Y 268 POLIGONO 7 DE MURGIA.

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone al Pleno la aprobación provisional del Plan Especial de Ordenación Urbana de las parcelas 266, 267 y 268 polígono 7 de Murgia.

Visto el proyecto del Plan Especial de Ordenación Urbana de las parcelas 266, 267 y 268 polígono 7 de Murgia de titularidad municipal, redactado por el Arquitecto D. Raúl Pérez-Dañobeitia, de fecha 11.12.2017, que tiene por objeto modificar las determinaciones de la ordenación pormenorizada mediante el traslado o reubicación de una parcela de equipamiento a otras próximas a ella calificadas como residenciales, que fue aprobado inicialmente por Decreto de Alcaldía Nº 428/2017 de 19 de diciembre de 2017.

Visto que el Plan Especial se sometió a información pública por un plazo de veinte días mediante anuncio en el tablón de edictos, el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava n.º 147 de fecha 29.12.2017 y en el diario El Correo de fecha 26.12.2017.

Visto que, simultáneamente, con fecha 03.01.2018 se le notificó a la Junta Administrativa de Murgia para la emisión de informe, no habiendo emitido informe alguno.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Ikusirik jendaurrean egon den epealdian EZ dela alegaziorik aurkeztu.

Visto que durante el período de información pública, NO se ha presentado alegación alguna.

Idazkaritzaren 2018.02.07ko Txostena ikusirik.

Visto el Informe de Secretaría de fecha 07.02.2018.

Legez ezarritako izapidetzea eginda eta kontuan hartuta Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 95. artikuluan, 97.etik bidalita, eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.c) artikuluan xedatutakoa,

Realizada la tramitación legalmente establecida y considerando lo dispuesto en los artículos 95 por remisión del 97 de la Ley 2/2006 de 30 de junio de Suelo y Urbanismo del País Vasco y 22.2.c) de la ley 7/1985 de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

LEHENENGOA: Murgiako 7. poligonoko 266, 267 eta 268 lursailen Hiri Antolamenduko Plan Berezia behin-behinekoz onartzea, Raul Perez-Dañobeitia arkitektoak 2017.12.11n egindako proiektuaren arabera, zeinaren bitartez aldatzen den lursail baten zuzkidurako lurzoruaren kokapen zehatza egoitzazko beste batera, elkar trukatuz.

PRIMERO: Aprobar provisionalmente el Plan Especial de Ordenación Urbana que afecta a las parcelas 266, 267 y 268 polígono 7 de Murgia, conforme al proyecto elaborado por el Arquitecto D. Raúl Pérez-Dañobeitia de fecha 11.12.2017, por el que se modifica la concreta ubicación del suelo dotacional de una parcela a otra por el residencial, permutándolos.

BIGARRENA: Hamar eguneko epea amaitu baino lehen Foru Aldundiari Erabaki honen berri ematea, behin betiko onar dezan.

SEGUNDO: Elevar el presente Acuerdo, en un plazo no superior a diez días, a la Diputación Foral para su aprobación definitiva.

HIRUGARRENA.- Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

TERCERO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

5.- ERABIERA PUBLIKOKO 734. MENDIKO ARETXALTUAGA, PEPETXIKI ETA FRESNAL ETA ALDARRO INGURUETAKO BASO APROBETXAMENDUAK BESTERENTZEKO ESPEDIENTEA.

5.- EXPEDIENTE DE ENAJENACIÓN DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES MONTE U.P. 734 TÉRMINOS DE ARETXALTUAGA, PEPETXIKI Y FRESNAL Y ALDARRO.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, erabilera publikoko 734. mendiko Aretxaltuaga, Pepetxiki eta Fresnal eta Aldarro inguruetako hiru zuhaitz-lote besterentzeko espedientea onartzea proposatu du, Arabako Nekazaritzako foru diputatuak 2017ko abenduaren 20an emandako 440. Foru Aginduaren bitartez bideratutako baimenari jarraiki.

Ikusirik espedienteari kontratua arautuko duten Baldintza administratibo eta teknikoen pleguak gehitu zaizkiola, eta azken horretan mendiaren erakunde titularra Aldundiarekin batera organo eskudun gisa jaso dela, lurzoruaren baldintzengatik edo osasun-arrazoiengatik beharrezkoa denean lanak bertan behera uzteko eta esleipendunari langileentzat eraikuntza osagarriren bat edo biltegiren bat baimentzeko.

Ikusirik idazkari-kontuhartzaileak ondokoen inguruan egindako txostena: kontratu-mota, jarraitu beharreko prozedura, ohiko baliabideekiko portzentajea, organo eskuduna, legeria aplikagarria, etab.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategina (aurrerantzean SPKLTB) onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 110. artikuluan eta Bigarren Xedapen Gehigarriko 2. atalean haren 1) atalaren inguruan xedatutakoa kontuan hartuta,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Erabilera publikoko 734. mendiko Aretxaltuaga, Pepetxiki eta Fresnal eta Aldarro inguruetako baso-aprobetxamenduak, prozedura ireki bidez eta esleipen-irizpide

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa propone aprobar el expediente de enajenación de tres lotes de arbolado del monte de U.P. 734, situados en los términos de Aretxaltuaga, Pepetxiki y Fresnal y Aldarro, conforme a la autorización concedida mediante Orden Foral nº 440 de 20 de diciembre de 2017 del Diputado Foral de Agricultura de Álava.

Visto que se han incorporado al expediente los Pliegos de cláusulas administrativas y técnicas que regirán el contrato, incluyendo en este último a la entidad titular del monte como órgano competente junto con Diputación para suspender los trabajos cuando fuera preciso por las condiciones del terreno o razones sanitarias y para autorizarle a la adjudicataria alguna construcción auxiliar para el personal trabajador o depósito.

Visto el informe emitido por la Secretaria-Interventora sobre tipo de contrato, procedimiento a seguir, porcentaje que supone respecto a los recursos ordinarios, órgano competente, legislación aplicable, etc…

Considerando lo dispuesto en el artículo 110 y Disposición adicional Segunda 2) en relación al punto 1) del Real Decreto legislativo 3/2011 de 14 de noviembre por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, (en adelante TRLCSP)

La Corporación por unanimidad ACUERDA

PRIMERO: Aprobar el expediente de contratación para la adjudicación de los aprovechamientos forestales del monte de U.P. 734, términos de Aretxaltuaga, Pepetxiki y Fresnal y Aldarro mediante

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

bakarra prezioa izanda, esleitzeko kontratazio-espedientea onartzea.

BIGARRENA: Aipatu kontratua arautuko duten Baldintza Administratibo eta Teknikoen Pleguak onartzea, espedientean jasotakoaren arabera.

HIRUGARRENA.- Lizitazioaren iragarkia Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean eta Kontratatzailearen profilean argitaratzea, hamabost eguneko epearen buruan interesatuek egoki irizten dituzten proposamenak aurkez ditzaten.

LAUGARRENA.- Azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak onartu zuen Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bategineko 146.1. artikuluan aipatutako dokumentazioa sailkatzeko egin beharreko bilera baino gutxienez zazpi egun lehenago, kontratazio-mahaiaren osaera Kontratatzailearen profilean iragartzea.

BOSGARRENA: Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren erabakiak hartu eta beharrezko agiri pribatu edo publikoak zein, hala badagokio, horien konpontze edota zuzenketa, sina ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

6.- GORKA IRIONDO GANTXEGI ZINEGOTZI JAUNAREN HERIOTZAREN JAKITUN IZATEA ETA HAUTESKUNDE BATZORDE ZENTRALARI UDALBATZAREN ERABAKIA JAKINARAZTEA, ONDOREN JUAN MANUEL LARRAZABAL NUÑEZ JAUNAREN ZINEGOTZI BERRI GISAKO EGIAZTAGUTUNA BIDAL DEZAN.

Ikusirik 2017.12.24an Udal

procedimiento abierto, único criterio de adjudicación, el precio.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Técnicas que han de regir el citado contrato, en los términos que figuran en el expediente.

TERCERO: Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en el Perfil del contratante anuncio de licitación, para que durante el plazo de quince días las personas interesadas puedan presentar las proposiciones que estimen pertinentes.

CUARTO: Publicar la composición de la mesa de contratación en el Perfil del Contratante con una antelación mínima de siete días con respecto a la reunión que deba celebrarse para la calificación de la documentación referida en el artículo 146.1 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

QUINTO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento adopte cuantas resoluciones y firme cuantos documentos públicos o privados requiera la materialización de este acuerdo, así como en su caso su subsanación y/o rectificación.

6.- TOMA DE CONOCIMIENTO DEL FALLECIMIENTO DEL CONCEJAL D. GORKA IRIONDO GANTXEGI Y REMISION A LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL DEL ACUERDO DEL PLENO PARA POSTERIOR EXPEDICION DE LA CREDENCIAL DE D. JUAN MANUEL LARRAZÁBAL NUÑEZ COMO NUEVO CONCEJAL.

Visto que con fecha 24.12.2017,

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

honetako zinegotzi eta Euskal Herria Bildu (EH-Bildu) alderdi politikoaren kide zen Gorka Iriondo Gantxegi jauna zendu zela. Iriondo jaunak 2015.06.13an hartu zuen bere kargua, 2015.05.24ko hauteskundeen ondoren.

Jakinda 2018.01.30ean Udal honen Erregistroan, EH-Bildu taldeak aurkeztutako hautagai-zerrendaren arabera leku hori betetzeko hautagaiak ziren Guadalupe Etxabarri Etxarte eta Ane Maeztu Garmendia andreek Gorka Iriondo Gantxegi jaunaren lekua betetzeko aldez aurreko ukoa aurkeztu zutela eta 2018.01.31n berori betetzeko onespena aurkeztu zuela Juan Manuel Larrazabal Nuñez jaunak aipatu erregistroan.

Idazkaritzaren 2018.02.02ko txostena ikusirik, eta azaroaren 26ko 2568/1986 Errege Dekretuak onartu zuen Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 9.4. artikuluan eta Hauteskunde Araubide Orokorraren ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoaren 182. artikuluan xedatutakoarekin bat,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Udal honetako zinegotzi eta Euskal Herria Bildu (EH-Bildu) alderdi politikoaren kide zen Gorka Iriondo Gantxegi jaunaren heriotzaren jakitun izatea.

BIGARRENA: Erabaki honen ziurtapena Hauteskunde Batzorde Zentralari bidaltzea, JUAN MANUEL LARRAZABAL NUÑEZ jaunaren egiaztagutuna egin dezan eta, horrela, bere karguaz jabe dadin. Larrazabal jauna azken udal-hauteskundeetako zerrendan egon eta hutsik geratutako lekua betetzeko borondatea azaldu duen hurrengo hautagaia

tuvo lugar el fallecimiento de D. Gorka Iriondo Gantxegi, Concejal de este Ayuntamiento y miembro del partido político Euskal Herria Bildu (EH-Bildu) que tomó posesión de su cargo el día 13.06.2015 tras las elecciones de fecha 24.05.2015.

Resultando que con fecha de entrada en el Registro del Ayuntamiento 30.01.2018, Dª Guadalupe Etxabarri Etxarte y Dª Ane Maeztu Garmendia candidatas a cubrir la vacante conforme a la candidatura presentada por EH-Bildu, presentan renuncia anticipada a cubrir la vacante de D. Gorka Iriondo Gantxegi, y con fecha 31.01.2018 D. Juan Manuel Larrazábal Núñez presenta en el citado registro la aceptación a cubrirla.

Visto el informe de Secretaría de fecha 02.02.2018, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 9.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 26 de noviembre, y en el artículo 182 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General,

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO: Tomar conocimiento del fallecimiento de D. Gorka Iriondo Gantxegi, Concejal de este Ayuntamiento y miembro del partido político Euskal Herria Bildu (EH-Bildu)

SEGUNDO: Remitir certificación de este Acuerdo a la Junta Electoral Central, para que expida la credencial acreditativa de D. JUAN MANUEL LARRAZÁBAL NÚÑEZ, candidato siguiente en la lista de los que concurrió a las últimas elecciones municipales que ha manifestado su voluntad de cubrir la vacante existente, para que pueda tomar posesión de su cargo,

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

da. Orobat, ziurtapenarekin batera, zerrendan zinegotzi berriaren aurrean zeuden bi hautagaiek aurkeztutako ukoak bidaltzea.

7.- GORBEIALDEKO KOADRILARI UDAL LOKALAREN ADMINISTRAZIO EMAKIDA, BERE BULEGOA JAR DEZAN.

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz eta Gorbeialdeko Koadrilaren egoitza Murgian egoten jarraitzeko interesa dela-eta, proposatu du horren kokapena Udaletxean egotea arautzea zuzeneko administrazio-emakida bidez, inolako ordainik eman gabe, gutxienez hogei urteko eperako eta dagokion araudian aurreikusitako baldintzapean. Emakidaren xede den lokaleko zerbitzu banaezinak direla-eta, berokuntza kasu, EH-Bildu inolako zenbatekorik ez eskatzearen aldekoa da; hau da, doakotasuna proposatzen dute ondorio guztietarako, beren aburuz Koadrilak onura gehiago bideratzen dizkiolako Udalari, gastatzen bide duena baino.

Azken honen inguruan eztabaidatu da; ZBG/ZNU taldea ez dator bat azaldutakoarekin; Eguiluz zinegotzi jaunak uste du gutxienez ordaindu beharko luketen gastu zati bat dagoela -lokalaren emakidagatiko kanonaz gain, Postetxearekin gertatzen den bezala, edo baita Administrazioen artean ere…-, hau da, zerbitzuak; urtean 300 euro eskatzea eta zenbateko hori urtero KPIren arabera areagotzea proposatu du. PPko Sautu zinegotzi jauna ere bat dator proposamen horrekin.

Aztergai hau bozkatu eta onartu egin da, ZBG/ZNUko (3) eta PPko (1) zinegotzien aldeko botoarekin, EH-

acompañando las renuncias presentadas por las dos candidatas anteriores a él.

7.- CONCESION ADMINISTRATIVA A LA CUADRILLA DE GORBEIALDEA DEL LOCAL MUNICIPAL PARA OFICINA DE LA MISMA.

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, considerando de interés mantener la sede de la Cuadrilla de Gorbeialdea en Murgia, propone regularizar la situación de la misma en el edificio de la Casa Consistorial mediante una concesión administrativa directa sin contraprestación alguna, por un plazo mínimo de veinte años, en las condiciones previstas en la normativa correspondiente. Respecto a los servicios de los locales objeto de cesión que no pueden individualizarse, como ocurre con la calefacción, el Grupo EH-Bildu es partidario de no repercutirles cantidad alguna; es decir proponen la gratuidad a todos los efectos, porque consideran que la Cuadrilla aporta más beneficios al Ayuntamiento que lo que se supone gasta.

Se debate esto último; el Grupo ZBG/ZNU no coincide con lo expuesto; El Concejal Sr. Eguiluz piensa que por lo menos hay una parte de gastos que tendrían que pagar -al margen del canon por la cesión del local como ocurre con Correos, o incluso entre Administraciones....- como son los servicios; proponen repercutirles anualmente la cantidad de 300 euros, que se incrementará con el IPC anualmente. El Concejal Sr. Sautu del PP, también coincide con esta propuesta.

Sometido este punto a votación resulta aprobado, con el voto favorable de los Concejales de ZBG/ZNU (3) y PP (1),

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Bildukoen (3) aurkakoarekin eta EAJ/PNVkoen (3) abstentziarekin.

Ikusirik Gorbeialdeko Koadrilak (lehen Zuiako Koadrila), sortu zenetik, Zuiako Udalaren titulartasunekoak diren Udaletxeko -jabari publikotzat jotakoa- 2. solairuan dauden eremuak erabili dituela egoitza gisa bere zerbitzuak emateko, Udalaren baimen osoarekin komenigarritzat jotzen delako, baina inolako prozedurarik izapidetu gabe.

Ikusirik, aipatu udaletxeko behe-solairuko eraberritze-lanak egin direla-eta, udal-bulegoak horra eraman direla eta aldez aurretik hartzen zuen lehen solairuko eremua libre geratu dela, eta Koadrilaren bulegoak hiru lokalez osatutako solairu horretako zati batera eramatea eta estalipeko eremu txiki bat artxibo bezala okupatzen jarraitzea planteatu dela, espedientean jasotako planoan zehaztu legez. Lekualdatze honetaz baliatuz, eremu horien erabilera legeztatuko da administrazio-emakidaren dagokion prozedura bidez, jabari publikotzat sailkatutako eraikina izateagatik, eta horrela, Koadrilak eremu horien erabilera pribatiboa egin ahal izango du.

Ikusirik aipatu Erakundeko ordezkariekin izandako elkarrizketen ondoren ados azaldu dela proposatutako lekualdatzea egitearekin.

Ikusirik 2017ko urriaren 16an txostena egin zuela idazkari-kontuhartzaileak legeria aplikagarriari eta jarraitu beharreko prozedurari buruz.

el voto en contra de EH-Bildu (3) y la abstención del resto EAJ/PNV (3).

Visto que desde su creación, la Cuadrilla de Gorbeialdea (antes Cuadrilla de Zuia) ha venido utilizando como sede de la misma para prestar sus servicios unos espacios situados en la planta 2ª del Edificio Casa Consistorial titularidad del Ayuntamiento de Zuia, calificado de dominio público, con el pleno consentimiento de éste al considerarlo conveniente, pero sin haber tramitado procedimiento alguno.

Visto que con motivo de la realización de obras de reforma de la planta baja del citado edificio consistorial, las oficinas municipales se han llevado a ese espacio quedando libre la planta 1ª que ocupaban con anterioridad, y se ha planteado el traslado de las oficinas de la Cuadrilla a una parte de esa planta formada por tres locales, además de continuar ocupando un pequeño espacio de la planta bajo cubierta como archivo, conforme se detalla en el plano que obra en el expediente, aprovechando este traslado para regularizar la utilización de los mismos mediante el correspondiente procedimiento de concesión administrativa, al tratarse de un edificio calificado de dominio público, posibilitando de esta forma la utilización privativa de dichos espacios por parte de la Cuadrilla.

Visto que tras las diversas conversaciones mantenidas con representantes de la citada Entidad, ésta ha manifestado su conformidad en realizar el traslado propuesto.

Visto que con fecha 16 de octubre de 2017 se emitió informe por parte de la Secretaria-Interventora sobre le legislación aplicable y el procedimiento a seguir.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

Herri Administrazioen Ondareari buruzko azaroaren 3ko 33/2003 Legaren 93., 94. eta 137.4. artikuluetan, Toki Erakundeen Ondasunen Araubidea onartzen duen ekainaren 13ko 1372/1986 Legearen 80. Artikuluan eta Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina onartu zuen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bigarren xedapen gehigarriko 2) atalean xedatutakoa kontuan hartuta.

Considerando lo dispuesto en los artículos 93, 94 y 137.4 de la Ley 33/2003 de 3 de noviembre de Patrimonio de las Administraciones Públicas, 80 del 1372/1986, de 13 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales y Disposición adicional segunda 2) del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

Udalbatzak ondorengoa ERABAKI DU aho batez (urteko berokuntza-zerbitzuaren aurreikusitako kostua eskatzeari dagokiona izan ezik, aldez aurretik jaso bezala, eta aldeko 4 botorekin, kontrako 3rekin eta 3 abstentziorekin onartu dena):

La Corporación por unanimidad (salvo lo que se refiere a la repercusión del coste estimado del servicio de calefacción anual tal y como se ha recogido con anterioridad, que se aprueba por mayoría con 4 votos a favor, 3 en contra y 3 abstenciones) ACUERDA:

LEHENENGOA: Gorbeialdeko Koadrilari udal-jabari publikotzat jotako Udaletxeko 1. solairuan kokatutako hiru lokalen eta artxiboa hartuko duen estalkipeko solairuko beste lokal txiki baten erabilera pribatiboa zuzenean lagatzea, espedientean jasotako planoko xehetasunaren arabera, jabetza-eskubidea babestuta eta hirugarren baten kaltetan gabe.

PRIMERO.- Conceder de forma directa a la Cuadrilla de Gorbeialdea el uso privativo de tres locales situados en la planta 1ª y otro pequeño local destinado a archivo de la planta bajo cubierta de la Casa Consistorial, calificada como bien de dominio público municipal, conforme el detalle del plano obrante en el expediente, salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

Egindako jabari publikoko emakidaren xedea da Gorbeialdeko Koadrilaren egoitza izatea eta aipatu erakundearen jarduerak burutu ahal izatea.

La concesión demanial efectuada tiene como finalidad la de servir de sede a la Cuadrilla de Gorbeialdea, y para la realización de las actividades propias de la citada entidad.

BIGARRENA: Honako oinarri hauek arautuko dute emakida:

SEGUNDO.- La concesión se asentará sobre las siguientes bases.

- Erabilera pribatiboko emakida inolako ordainik gabe emango da, Zuiako Udalak instalazio horiek udalerri honetan mantentzea nahi duelako eta emakidadunak ez diolako erabilera ekonomikoa emango.

- La concesión de uso privativo se otorgará sin contraprestación alguna, dado el interés del Ayuntamiento de Zuia de mantener dichas instalaciones en este municipio y considerando que dicha utilización no conlleva una utilidad económica para la concesionaria.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

- Emakidak hogei urteko iraupena izango du, emakidadunak bere zerbitzuak aipatu lokaletan ematen hasten den egunaren biharamunetik kontatzen hasita.

- La concesión tendrá una duración de veinte años a contar del día siguiente a aquel en que la concesionaria inicie la prestación de sus servicios en los citados locales.

- Emakidadunak bere kontura egin beharko ditu aipatu lokalak bere beharretara egokitzeko beharrezkoak diren obra guztiak, baina ezingo du horien egitura eraldatu, eta Udalak lagatako lokalak aurreikusitako helbururako egokitzeko unean-unean beharrezkoak diren obrak egiteko baimena emango du; emakida amaitutakoan Udala obra horien onuradun izango da, emakidadunaren aldeko inolako ordainik edo kalte-ordainik sortu gabe.

- La concesionaria ejecutará a su costa cuantas obras sean necesarias para acondicionar los citados locales a sus necesidades, no pudiendo alterar la estructura de los mismos y el Ayuntamiento autorizará previa licencia la realización de las obras de adecuación que en cada momento sean necesarias para mantener los locales cedidos a la finalidad prevista; las obras quedarán a beneficio del Ayuntamiento al término de la concesión, sin que generen ninguna contraprestación ni indemnización a favor de la concesionaria.

- Emakidadunak, besteak beste, ondorengo kontzeptuak ordaindu beharko ditu:
  - Lagatako lokaletarako altzarien zuzkidura.
  - Lagatako eremua mantendu eta konpontzeko gastuak.
  - Berokuntza-hornidura -urtean 300 euroko zenbatekoa, urtero Arabako Lurralde Historikoari dagokion KPI gehituta, kontuan izanda bere instalazioetarako ez dagoela aparteko hartunerik- eta, gainera, tarifa daitezkeen eta bereizirik dauden zerbitzuak.

- La concesionaria se obliga a abonar, entre otros, los siguientes conceptos:
  - La dotación del mobiliario de los locales objeto de concesión
  - Los gastos de conservación y reparación del espacio objeto de cesión.
  - El suministro de calefacción -por un importe anual de 300 euros que será incrementado en el IPC correspondiente al T.H. de Alava teniendo en cuenta que no existe una acometida independiente para sus instalaciones- y demás servicios que fueran tarifables y se encuentren independizados.

- Emakidadunak erantzukizun zibileko asegurua kontratatu eta emakidaren iraunaldi osoan indarrean mantendu beharko du, lagatako eremuetan berak egin edo ez egiteagatik sor litezkeen kalte material edo pertsonalak konponduko direla bermatzeko, eta erantzukizun hori ez zaio Udalari helduko ez zuenean, ez modu subsidiarioan, eta azken hori asegurudun

- La concesionaria deberá contratar un seguro de responsabilidad civil y mantenerlo durante la vigencia de la concesión para garantizar la reparación de los posibles daños materiales o personales que pudieran producirse en los espacios objeto de cesión por acción u omisión de la misma, sin que alcance esta responsabilidad ni directa ni subsidiariamente al Ayuntamiento, teniendo este último la

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

gehigarri izango da, horregatik hirugarrenaren izaera galdu gabe.

- Emakidadunak Udal honen ikuskaritza teknikoa eta kontrol zuzena baimendu beharko du. Era berean, epemuga baino lehen emakida ondoriorik gabe uzteko eskumena izango du Zuiako Udalak, sor litezkeen interes publikoko egoerek justifikatuko balute, sor litezkeen kalteak ordainduz, edo ordaindu gabe, ez balegokio.

- Emakidaren epea amaitutakoan, emakidaren xede diren ondasunak Zuiako udalari itzuliko zaizkio, eta emakidadunak kontratuak jasotakoaren arabera eta mantentze- eta funtzionamendu-egoera egokian entregatu beharko ditu.

- Emakida iraungiko da:

- Emakidadunaren nortasun juridikoa desagertzeagatik
- Aurreikusitako iraunaldiaren epea amaitzeagatik.
- Berreskuratzeagatik
- Alde biak ados egonda
- Titularraren betebeharren arau-hauste larriagatik
- Ondasunaren desafektazioagatik; kasu horretan, likidatu egingo da Herri Administrazioen Ondareari buruzko azaroaren 3ko 33/2003 Legearen 102. artikuluan ezarritakoari jarraiki.

HIRUGARRENA.- Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

LAUGARRENA.- Gorbeialdeko Koadrilari erabaki honen berri ematea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

condición de asegurado adicional, sin perder por ello la condición de tercero.

- La concesionaria queda obligada a permitir la inspección técnica y el control directo de este Ayuntamiento. Asimismo, será prerrogativa del Ayuntamiento de Zuia la posibilidad de dejar sin efecto la concesión antes del vencimiento si lo justificaren circunstancias sobrevenidas de interés público, mediante resarcimiento de los daños que causaren, o sin él cuando no procediere.

- Al término del plazo de la concesión, revertirán a la Corporación de Zuia los bienes objeto de la concesión, debiendo la concesionaria entregarlos con arreglo al contrato y en el estado de conservación y funcionamiento adecuados.

- La concesión se extinguirá:

- Por extinción de la personalidad jurídica de la concesionaria
- Vencimiento del plazo previsto para la duración de la misma.
- Rescate
- Mutuo acuerdo
- Incumplimiento grave de las obligaciones del titular
- Desafectación del bien, en cuyo caso se procederá a su liquidación conforme a lo establecido en el Art. 102 de la Ley 33/2003 de 3 de noviembre de Patrimonio de las Administraciones Públicas.

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

CUARTO.- Notificar este acuerdo a la Cuadrilla de Gorbeialdea para su conocimiento, y a los efectos oportunos.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

BOSTGARRENA.- Erabaki hau Gorbeialdeko Koadrilak jabari publikoko emakida hau ezarritako baldintzetan espresuki onartzeko baldintzapean egongo da.

QUINTO.- Este acuerdo quedará condicionado a la aceptación expresa de la presente concesión demanial, en los términos que se efectúa, por la Cuadrilla de Gorbeialdea.

SEIGARRENA.- Esleipen honen iragarkia Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 154. artikuluan xedatutakoari jarraiki.

SEXTO.- Publicar un anuncio de esta adjudicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, conforme a lo dispuesto en el artículo 154 del Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

8.- ARABAKO FORU ALDUNDIAREN ESKUALDEKO NEKAZARITZA BULEGOARI UDAL LOKALAREN ADMINISTRAZIO EMAKIDA, BERE ZERBITZUAK GARA DITZAN.

8.- CONCESION ADMINISTRATIA A FAVOR DE LA DIPUTACION FORAL DE ALAVA, OFICINA COMARCAL AGRARIA, DE LOCAL MUNICIPAL DESTINADO A SUS SERVICIOS.

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz eta Arabako Foru Aldundiaren Eskualdeko Nekazaritza Bulegoaren egoitza Murgian egoten jarraitzeko interesa dela-eta, proposatu du horren kokapena Udaletxean egotea arautzea zuzeneko administrazio-emakida bidez, inolako ordainik eman gabe, bere egunean adostu bezala lokalen egokitzapen-lanen zati baten ordainketa izan ezik, gutxienez hogei urteko eperako eta dagokion araudian aurreikusitako baldintzapean. Emakidaren xede den lokaleko zerbitzu banaezinak direla-eta, berokuntza kasu, urtero 300 euro likidatzen jarraituko litzaieke.

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, considerando de interés mantener la Oficina Comarcal Agraria de la Diputación Foral de Alava en Murgia, propone regularizar la situación de la misma en el edificio de la Casa Consistorial mediante una concesión administrativa directa sin contraprestación alguna, salvo el abono de parte de las obras de acondicionamiento de los locales conforme se convino en su momento, por el importe cuya consignación tenían prevista, por un plazo mínimo de veinte años, en las condiciones previstas en la normativa correspondiente;. Respecto a los servicios de los locales objeto de cesión que no pueden individualizarse, como ocurre con la calefacción, se les continuaría liquidando anualmente la cuantía de 300 euros.

Ikusirik Eskualdeko Nekazaritza bulegoa (egun Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Sailaren menpekoa), aspalditik, Zuiako Udalaren

Visto que desde hace muchos años, la Oficina Comarcal Agraria, actualmente dependiente del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

titulartasunekoak diren Udaletxeko -jabari publikotzat jotakoa- 2. solairuan dauden eremuak erabili dituela egoitza gisa bere zerbitzuak emateko, Udalaren baimen osoarekin komenigarritzat jotzen delako, baina inolako prozedurarik izapidetu gabe.

Ikusirik, aipatu udaletxeko behe-solairuko eraberritze-lanak egin direla-eta, udal-bulegoak horra eraman direla eta aldez aurretik hartzen zuen lehen solairuko eremua libre geratu dela, eta Eskualdeko Nekazaritza Bulegoaren bulegoak hiru lokalez osatutako solairu horretako zati batera eramatea planteatu dela, espedientean jasotako planoan zehaztu legez. Lekualdatze honetaz baliatuz, eremu horien erabilera legeztatuko da administrazio-emakidaren dagokion prozedura bidez, jabari publikotzat sailkatutako eraikina izateagatik, eta horrela, Bulego horrek eremu horien erabilera pribatiboa egin ahal izango du.

Ikusirik aipatu Erakundeko ordezkariekin izandako elkarrizketen ondoren ados azaldu dela proposatutako lekualdatzea egitearekin.

Ikusirik 2017ko urriaren 16an txostena egin zuela idazkari-kontuhartzaileak legeria aplikagarriari eta jarraitu beharreko prozedurari buruz.

Herri Administrazioen Ondareari buruzko azaroaren 3ko 33/2003 Legaren 93., 94. eta 137.4. artikuluetan, Toki Erakundeen Ondasunen Araubidea onartzen duen ekainaren 13ko 1372/1986 Legearen 80. Artikuluan eta Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina onartu zuen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren

Alava, ha venido utilizando para prestar sus servicios unos espacios situados en la planta 2ª del Edificio Casa Consistorial titularidad del Ayuntamiento de Zuia, calificado de dominio público, con el pleno consentimiento de éste al considerarlo conveniente, pero sin haber tramitado procedimiento alguno.

Visto que con motivo de la realización de obras de reforma de la planta baja del citado edificio consistorial, las oficinas municipales se han llevado a ese espacio quedando libre la planta 1ª que ocupaban con anterioridad, y se ha planteado el traslado de las oficinas de la Oficina Comarcal Agraria a una parte de esa planta formada por tres locales, conforme se detalla en el plano que obra en el expediente, aprovechando este traslado para regularizar la utilización de los mismos mediante el correspondiente procedimiento de concesión administrativa, al tratarse de un edificio calificado de dominio público, posibilitando de esta forma la utilización privativa de dichos espacios por parte de dicha Oficina.

Visto que tras las diversas conversaciones mantenidas con representantes de la citada Entidad, ésta ha manifestado su conformidad en realizar el traslado propuesto.

Visto que con fecha 16 de octubre de 2017 se emitió informe por parte de la Secretaria-Interventora sobre le legislación aplicable y el procedimiento a seguir.

Considerando lo dispuesto en los artículos 93, 94 y 137.4 de la Ley 33/2003 de 3 de noviembre de Patrimonio de las Administraciones Públicas, 80 del 1372/1986, de 13 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales y Disposición adicional segunda 2) del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

bigarren xedapen gehigarriko 2) atalean xedatutakoa kontuan hartuta.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Eskualdeko Nekazaritza Bulegoari udal-jabari publikotzat jotako Udaletxeko 1. solairuan kokatutako hiru lokalen erabilera pribatiboa zuzenean lagatzea, espedientean jasotako planoko xehetasunaren arabera, jabetza-eskubidea babestuta eta hirugarren baten kaltetan gabe.

Egindako jabari publikoko emakidaren xedea da aipatu erakundearen jarduerak burutu ahal izatea.

BIGARRENA: Honako oinarri hauek arautuko dute emakida:

- Erabilera pribatiboko emakida inolako ordainik gabe emango da, Zuiako Udalak instalazio hori udalerri honetan mantentzea nahi duelako eta emakidadunak ez diolako erabilera ekonomikoa emango.

- Emakidak hogei urteko iraupena izango du, emakidadunak bere zerbitzuak aipatu lokaletan ematen hasten den egunaren biharamunetik kontatzen hasita.

- Kontratuan zehaztuko dela xedatzen duten esleipenaren zenbatekoa kontratua formalizatu eta hilabeteko epearen buruan ordainduko dio emakidadunak Udalari. Zenbateko hori Udalak aipatu lokalak egokitzeko egin behar izan dituen lanen kostuaren zati bati dagokio, bere egunean adostu zuten legez. Emakida amaitutakoan Udala obra horien onuradun izango da, emakidadunaren aldeko inolako ordainik edo kalte-ordainik sortu gabe.

aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Conceder de forma directa a la Oficina Comarcal Agraria el uso privativo de tres locales situados en la planta 1ª de la Casa Consistorial, calificada como bien de dominio público municipal, conforme el detalle del plano obrante en el expediente, salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

La concesión demanial efectuada tiene como finalidad la realización de las actividades propias de la citada entidad.

SEGUNDO.- La concesión se asentará sobre las siguientes bases.

- La concesión de uso privativo se otorgará sin contraprestación alguna, dado el interés del Ayuntamiento de Zuia de mantener dicha instalación en este municipio y considerando que dicha utilización no conlleva una utilidad económica para la concesionaria.

- La concesión tendrá una duración de veinte años a contar del día siguiente a aquel en que la concesionaria inicie la prestación de sus servicios en los citados locales.

- La concesionaria abonará al Ayuntamiento en el plazo de un mes a contar de la formalización del contrato, la cuantía de cuya consignación disponen que se concretará en el contrato, correspondientes a parte del coste de las obras ejecutadas por el Ayuntamiento que han sido necesarias para acondicionar los citados locales, tal y como convinieron en su día; Dichas obras quedarán a beneficio del Ayuntamiento al término de la concesión, sin que generen ninguna

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

contraprestación ni indemnización a favor de la concesionaria.

- Emakidadunak, besteak beste, ondorengo kontzeptuak ordaindu beharko ditu:
  - Lagatako lokaletarako altzarien zuzkidura.
  - Lagatako eremua mantendu eta konpontzeko gastuak.
  - Berokuntza-hornidura -urtean 300 euroko zenbatekoa, urtero Arabako Lurralde Historikoari dagokion KPI gehituta, kontuan izanda bere instalazioetarako ez dagoela aparteko hartunerik- eta, gainera, tarifa daitezkeen eta bereizirik dauden zerbitzuak.

- La concesionaria se obliga a abonar, entre otros, los siguientes conceptos:
  - La dotación del mobiliario de los locales objeto de concesión
  - Los gastos de conservación y reparación del espacio objeto de cesión.
  - El suministro de calefacción -por un importe anual de 300 euros que será incrementado en el IPC correspondiente al T.H. de Alava teniendo en cuenta que no existe una acometida independiente para sus instalaciones- y demás servicios que fueran tarifables y se encuentren independizados.

- Emakidadunak erantzukizun zibileko asegurua kontratatu eta emakidaren iraunaldi osoan indarrean mantendu beharko du, lagatako eremuetan berak egin edo ez egiteagatik sor litezkeen kalte material edo pertsonalak konponduko direla bermatzeko, eta erantzukizun hori ez zaio Udalari helduko ez zuenean, ez modu subsidiarioan, eta azken hori asegurudun gehigarri izango da, horregatik hirugarrenaren izaera galdu gabe.

- La concesionaria deberá contratar un seguro de responsabilidad civil y mantenerlo durante la vigencia de la concesión para garantizar la reparación de los posibles daños materiales o personales que pudieran producirse en los espacios objeto de cesión por acción u omisión de la misma, sin que alcance esta responsabilidad ni directa ni subsidiariamente al Ayuntamiento, teniendo este último la condición de asegurado adicional, sin perder por ello la condición de tercero.

- Emakidadunak Udal honen ikuskaritza teknikoa eta kontrol zuzena baimendu beharko du. Era berean, epemuga baino lehen emakida ondoriorik gabe uzteko eskumena izango du Zuiako Udalak, sor litezkeen interes publikoko egoerek justifikatuko balute, sor litezkeen kalteak ordainduz, edo ordaindu gabe, ez balegokio.

- La concesionaria queda obligada a permitir la inspección técnica y el control directo de este Ayuntamiento. Asimismo, será prerrogativa del Ayuntamiento de Zuia la posibilidad de dejar sin efecto la concesión antes del vencimiento si lo justificaren circunstancias sobrevenidas de interés público, mediante resarcimiento de los daños que causaren, o sin él cuando no procediere.

- Emakidaren epea amaitutakoan, emakidaren xede diren ondasunak Zuiako udalari itzuliko zaizkio, eta emakidadunak

- Al término del plazo de la concesión, revertirán a la Corporación de Zuia los bienes objeto de la concesión,

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

kontratuak jasotakoaren arabera eta mantentze- eta funtzionamendu-egoera egokian entregatu beharko ditu.

- Emakida iraungiko da:

- Emakidadunaren nortasun juridikoa desagertzeagatik
- Aurreikusitako iraunaldiaren epea amaitzeagatik.
- Berreskuratzeagatik
- Alde biak ados egonda
- Titularraren betebeharren arau-hauste larriagatik
- Ondasunaren desafektazioagatik; kasu horretan, likidatu egingo da Herri Administrazioen Ondareari buruzko azaroaren 3ko 33/2003 Legearen 102. artikuluan ezarritakoari jarraiki.

HIRUGARRENA: Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

LAUGARRENA: Eskualdeko Nekazaritza Bulegoari erabaki honen berri ematea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

BOSTGARRENA: Erabaki hau Eskualdeko Nekazaritza Bulegoak jabari publikoko emakida hau ezarritako baldintzetan espresuki onartzeko baldintzapean egongo da.

SEIGARRENA: Esleipen honen iragarkia Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 154. artikuluan xedatutakoari jarraiki.

debiendo la concesionaria entregarlos con arreglo al contrato y en el estado de conservación y funcionamiento adecuados.

- La concesión se extinguirá:

- Por extinción de la personalidad jurídica de la concesionaria
- Vencimiento del plazo previsto para la duración de la misma.
- Rescate
- Mutuo acuerdo
- Incumplimiento grave de las obligaciones del titular
- Desafectación del bien, en cuyo caso se procederá a su liquidación conforme a lo establecido en el Art. 102 de la Ley 33/2003 de 3 de noviembre de Patrimonio de las Administraciones Públicas.

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

CUARTO.- Notificar este acuerdo a la Oficina Comarcal Agraria para su conocimiento, y a los efectos oportunos.

QUINTO.- Este acuerdo quedará condicionado a la aceptación expresa de la presente concesión demanial, en los términos que se efectúa, por la Oficina Comarcal Agraria.

SEXTO.- Publicar un anuncio de esta adjudicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava, conforme a lo dispuesto en el artículo 154 del Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

9.- ZUIA BERDINSAREAN (EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN AURKAKO EUSKADIKO UDALEN SAREA) SARTZEKO ERABAKIA.

Alkate jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Zuiako Udala EUDELen menpeko erakundea den Berdinsareasarean sartzea proposatu du, Koadrilako Berdintasun teknikariak aurkeztutako ondorengo erabakiari jarraiki:

"Emakumeen kontrako Biolentzia gizon eta emakumeen desberdintasunaren muturreko adierazpenetako bat da, eta sexua dela-eta egindako mota guztietako ekintza biolentoak hartzen ditu bere barruan. Ekintza horiek ekar ditzaketen ondorioen artean ez daude soilik emakumeek jasandako kalte fisikoak, ezpada, gainera, kalte sexual edo psikologikoak ere. Hori dela eta, biolentzia hori errotik ateratzeko modurik onena gizon eta emakumeen berdintasunean aurrera egitea da.

Hala ere, tokiko gobernuek ondo dakigu emakumeen kontrako biolentziaren prebentzioa eta erakundeen arretaren hobekuntza uztartu egin behar direla, eta, hori horrela, gai honen arretarekin lotutako erakundeetatik ezin dela modu independente eta partzialean jokatzen jarraitu. Jarrera irmoa hartu behar da, eta argi geratu behar da arazo honen tamainak erakundeen erantzun integral eta koordinatua eskatzen duela, eta, bertan, udal ekintzak funtsezko zeresana jokatzen duela, herritarrengandik hurbilen dagoen administrazioa den aldetik.

Marko horren barruan, 2001eko urriaren 18an Etxeko tratu txarren eta sexu erasoen biktima diren emakumeentzako arreta hobetzeko erakunde arteko akordioa

9.- ACUERDO DE INGRESO DE ZUIA EN BERDINSAREA (RED DE MUNICIPIOS VASCOS POR LA IGUALDAD Y CONTRA LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES).

El Sr. Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone el ingreso del Ayuntamiento de Zuia en la red Berdinsarea, entidad dependiente de EUDEL, conforme al siguiente acuerdo presentado por la Técnica de Igualdad de la Cuadrilla:

"La Violencia contra las Mujeres constituye una de las expresiones extremas de la desigualdad de mujeres y hombres, e incluye todo acto violento, cometido por razón del sexo, que pueda traer como consecuencia no sólo daños físicos hacia las mujeres, sino también sexuales o psicológicos. Es por ello que la mejor forma de erradicarla es avanzar en la igualdad de mujeres y hombres.

Sin embargo, los gobiernos locales, somos conscientes de la necesidad de combinar la prevención de la violencia contra las mujeres, con la mejora de la atención institucional, para lo cual no es posible seguir actuando de forma independiente y parcial desde las distintas entidades vinculadas con la atención a esta cuestión. Es preciso adoptar una postura firme y evidenciar que la magnitud de este problema requiere de una respuesta institucional integral y coordinada, en la que la actuación municipal juega un papel fundamental en tanto que administración más próxima a la ciudadanía.

Dentro de este marco, el 18 de octubre de 2001 fué suscrito el Acuerdo interinstitucional para la mejora en la atención a mujeres víctimas de maltrato

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

sinatu zuten arlo honetan zerikusia duten euskal erakunde guztiek. Besterik, Akordio horren Jarraipen Batzordeak beharrezkotzat jotzen du udal esparrutik ekintzarako lankidetza eta protokolo akordioak sinatzea, Akordio orokorrean xedatutakoa errealitate desberdinetara garatu, zehaztu eta egokitzeko. Aurreikuspen hori Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 62. Artikuluan dago jasota.

Era berean, Jarraipen Batzorde honek (besteak beste, EUDEL / Euskadiko Udalen Elkarteak osatzen du batzorde hori), 2002ko azaroaren 22an, Etxean tratu txarrak jasaten dituzten emakumeentzako segurtasun-plana onartu zuen, eta, plan horretan, besteak beste, honako neurri hau proposatzen zen: Emakumeenganako Indarkeriaren kontrako Euskadiko Udalen Sarea osatzea. Horrek bi motatako jarduerak sustatuko ditu toki mailan: batetik, horrelako indarkeriari aurrea hartzea eta horren biktima direnei laguntza ematea helburu duten programak eta jarduerak ezartzea, eta, bestetik, esperientziak trukatzea eta esparru horretan burutu beharreko jarduera bateratuak koordinatzea.

EUDEL, Euskadiko Udalen Elkartea den aldetik, Sarearen buru izateko eta Sarea kudeatzeko erakunderik egokiena delakoan, 2005eko otsailean, EUDEL-Euskadiko Udalen Elkarteak eta EMAKUNDE- Emakumearen Euskal Institutuak Lankidetza Hitzarmen bat sinatu zuten, Berdintasunaren aldeko eta Emakumeen kontrako Biolentziaren aurkako Euskadiko Udalen Sarea abian jartzeko, eta ZUIAKO Udala dokumentu honen bitartez atxikitzen da Sare horretara.

Hauxe da Sarearen kide garen Euskadiko Udalen APUSTUA:

doméstico y agresiones sexuales por parte de todas las instituciones vascas implicadas en la materia. Por su parte, La Comisión de Seguimiento de dicho Acuerdo manifestó la necesidad de que, desde el ámbito municipal, se elaborasen acuerdos de colaboración y protocolos de actuación que desarrollen, concreten y adecuen a sus respectivas realidades lo dispuesto en el Acuerdo con carácter general, previsión que fue recogida posteriormente en el Art. 62 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Asimismo, esta Comisión de Seguimiento integrada entre otras instituciones por EUDEL/ Asociación de Municipios Vascos – aprobó el 22 de noviembre de 2002 el Plan de Seguridad para las mujeres víctimas de maltrato doméstico (2002-2004) entre cuyas medidas se recogía la de Constituir una Red de Municipios Vascos contra la Violencia hacia las Mujeres que promueva, en el ámbito local, tanto la implantación de programas y actuaciones dirigidas a combatir este tipo de violencia y a apoyar a sus víctimas, como el intercambio de experiencias, la coordinación y actuaciones conjuntas.

Entendiendo que EUDEL como Asociación de Municipios Vascos es la entidad más idónea para liderar y gestionar la constitución de la Red, en el mes de febrero del 2005, EUDEL-Asociación de Municipios Vascos y EMAKUNDE- Instituto Vasco de la Mujer suscribieron un Convenio de Colaboración para la puesta en marcha de una Red de Municipios Vascos por la Igualdad y contra la Violencia hacia las Mujeres, a la que el Ayuntamiento de ZUIA se adhiere por medio del presente documento.

Los municipios Vascos miembros de la Red APOSTAMOS POR:

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

1. Konpromiso politiko irmoa.

2. Berdintasunaren aldeko eta emakumeen kontrako biolentziaren aurkako ikuspuntu integrala.

3. Autonomiaren sustapenera eta emakumeen jabekuntzara bideratutako perspektiba.

4. Prebentzioa lehentasun gisa daukan ikuspuntua.

5. Emakumeen aniztasunaren errespetua eta balorazioa.

6. Berdintasuna sustatzera eta emakumeen kontrako biolentziaren biktimei laguntza ematera bideratutako baliabideak modu bateratuan erabiltzeko borondatea.

7. Erreferentzia izateko asmoa, ez soilik Udalentzat, baizik eta emakumeentzat ere bai.

8. Ekintzak etengabe hobetzeko beharrizana.

Eta Berdintasunaren aldeko eta Emakumeen kontrako Biolentziaren aurkako Euskadiko Udalen Sarean modu aktiboan parte hartzeko KONPROMISOA hartzen dugu, hauek izanik Sarearen helburuak:

1. Gizon eta Emakumeen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legea beteko dela bermatzea.

2. Tokiko esparruan programa eta ekintzak bultzatzea, gizon eta emakumeen berdintasuna sustatzeko, desberdintasunak desagerrarazteko eta emakumeen kontrako biolentziaren aurka borroka egiteko, 4/2005 Legeak ezarritako markoaren eta funtzioen arabera.

3. Arlo horretan, esperientzien trukea ahalbidetzea eta ekintzarako irizpideak koordinatu eta bateratzea, toki mailan ekintzak egin behar direnerako.

4. Udalaz gaindiko esparruetan hartutako edukiak udal errealitatean garatu, zehaztu eta egokituko dituzten lankidetza akordioak eta ekintzarako

1. Un compromiso político firme

2. Un enfoque integral por la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres

3. Una perspectiva orientada a la promoción de la autonomía y el empoderamiento de las mujeres

4. Una visión que prioriza la prevención

5. El respeto y la valoración de la diversidad de las mujeres

6. Una voluntad de utilización común de recursos orientados promover la igualdad y asistir a las víctimas de la violencia que se ejerce contra las mujeres

7. La pretensión de ser un referente no sólo para los ayuntamientos sino también para las propias mujeres

8. La necesidad de la mejora continua de las actuaciones

Y nos COMPROMETEMOS a participar de forma activa en la Red de Municipios Vascos por la Igualdad y contra la Violencia hacia las Mujeres, cuyos objetivos son:

1. Contribuir al cumplimiento de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres

2. Impulsar la realización en el ámbito local de programas y actividades dirigidas a promover la igualdad de mujeres y hombres y a eliminar las desigualdades y la violencia contra las mujeres de acuerdo con el marco y las funciones que establece la Ley 4/2005.

3. Facilitar en dicha materia el intercambio de experiencias, la coordinación y la unificación de criterios de actuación a la hora de realizar acciones en el ámbito local

4. Impulsar la adopción de acuerdos de colaboración y protocolos de actuación que desarrollen, concreten y adecuen a la realidad municipal los contenidos de

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

protokoloak sustatzea, beti ere, berdintasunaren alde eta emakumeen kontrako biolentziaren aurka eginez.

5. Berdintasunaren alde eta biolentziaren kontra hartzen diren neurri legegileei buruzko hausnarketa egitea eta aurrera eramaten ari diren politikak aztertzea.

6. Berdintasunaren aldeko eta emakumeen kontrako biolentziaren arloan egiten diren udal praktika onak identifikatu eta hedatzea.

7. Arlo horretan, oraindik ere egitura eta baliabide egokiak ez dituzten udalerrien lana dinamizatu eta babestea."

Elorza zinegotzi andreak Berdinsarea Sarearen helburu, ekimen eta abarren laburpena azaldu eta amaitu du esanez interesagarria izan daitekeela horri atxikitzea. Horretarako beharrezkoa da Berdintasun teknikaria, Berdintasun Plana eta aurrekontu-partida izatea. Atxikitzea proposatu da, teknikariak proiektuetan, mahaietan eta abarretan esku har dezan. Atxikimendu horrek ez du Udalarentzat kostu ekonomikorik izango.

Taldeei hitza eman zaie.

ZBG/ZNU: Eguiluz zinegotzi jaunak esan du *Udalak badituela Berdintasun teknikaria, dagozkion erakundeek adostu eta onartutako jarduera-programa, eta badagoela, orobat, Diputatu Nagusiaren Sailaren menpekoa den Arabako Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako Batzordea, eta Arabako Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako 2016-2020rako Foru Plana, eta bere ustez arlo horretan lan egin behar da. Horregatik, ez du beharrezkoa ikusten Zuiako Udala Berdinsarea Sarean sartzea, sare hori 2005. urtean sortu eta gaur egun, Araban, bakarrik Gasteiz, Amurrio eta Laudio direlako kide.*

acuerdos adoptados a nivel supramunicipal en relación a la igualdad y la lucha contra la violencia hacia las mujeres

5. Analizar las políticas que se están impulsando y reflexionar sobre las medidas legislativas que se adopten en materia de igualdad y lucha contra la violencia

6. Identificar y difundir buenas prácticas municipales en materia de igualdad y lucha contra la violencia hacia las mujeres.

7. Dinamizar y apoyar el trabajo de aquellos municipios que todavía no cuentan con estructuras y recursos adecuados en esta materia".

La Concejal Sra. Elorza expone un resumen de los objetivos, iniciativas, etc…. De la Red Berdinsarea, y finaliza diciendo que puede ser interesante adherirse a la misa siendo requisitos necesarios para ello disponer de una persona Técnica en Igualdad, Plan de Igualdad y una partida presupuestaria. Se propone la adhesión para que la persona técnica participe en proyectos, mesas,…..Dicha adhesión no tendrá coste económico alguno para el Ayuntamiento.

Se concede la palabra a los grupos.

ZBG/ZNU: el Concejal Sr. Eguiluz dice que *el Ayuntamiento dispone de una Técnica de Igualdad, de un programa de actuaciones consensuado y aprobado por los organismos correspondientes, existe también un Consejo para la Igualdad e de Mujeres y Hombres en Álava, dependiente del Departamento del Diputado General, junto con un plan Foral para la Igualdad de Mujeres y Hombres en Álava que abarca los años 2016-2020 y es en ese ámbito donde piensa que hay que trabajar, no viendo la necesidad de que el Ayuntamiento de Zuia se incorpore a la Red Berdinsarea, Red que se creó en el año 2005 y en la actualidad en Álava solo Vitoria-Gasteiz, Amurrio y Laudio están en la misma.*

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Proposamena bozkatu eta Udalbatzak, gehiengo osoz, hau da, Eguiluz eta Sautu zinegotzi jaunen ez diren gainerako kide guztien aldeko botoarekin, honako hau ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Berdinsarea - Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Euskadiko Udalen Sarean sartzea, aurkeztutako eta berretsi den erabaki-proposamenari jarraiki.

BIGARRENA: Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

10.- TXOSTENAK.

Alkateak ondorengo gai hauen berri eman du:

- Gorbeialdeko Koadrilaren esparruan Berdintasun Plana egitea aurreikusi da eta kontuan izanda udalerri honetan dagoen Berdintasun Plana 2018.12.31n amaitzen dela, Zuia horretan esku hartzea eskatu da.

- Udalak onartutako LPZn aurreikusitako diruzain/kudeatzaile administratiboaren plazari buruz Eusko Jaurlaritzari eskatutako txosten juridikoa jaso da eta Udalbatzako kide guztiei bidaliko zaie.

Otsoa Eribeko zinegotzi jaunari hitza eman eta honakoa jakinarazi du:
- Euskaren inguruko hurrengo bilera irekia hurrengo asteartean izango da, 18:30ean.

Alonso zinegotzi jaunari hitza eman eta honakoa jakinarazi du:

Sometida la propuesta a votación, la Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de todos los miembros de la Corporación excepto de los Concejales Sres. Eguiluz y Sautu que se abstienen, ACUERDA:

PRIMERO: Ingresar en la Red de Municipios Vascos por la Igualdad y Contra la Violencia hacia las Mujeres Berdinsarea, conforme a la propuesta de acuerdo presentada que se ratifica.

SEGUNDO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

10.- INFORMES.

El Alcalde informa los siguientes temas:

- Se ha previsto realizar un Plan de Igualdad en el ámbito de la Cuadrilla de Gorbeialdea y teniendo en cuenta que el Plan de Igualdad existente en este municipio finaliza el 31.12.2018, se ha solicitado la participación de Zuia en el mismo.
- Se he recibido el informe jurídico solicitado a Gobierno Vasco sobre la plaza de Tesorero/Gestor administrativo prevista en la RPT aprobada por el Ayuntamiento y dará traslado del mismo a todos los miembros de la Corporación.

Concedida la palabra al Concejal Sr. Otsoa Eribeko, informa:
- Próxima reunión de euskara abierta el próximo martes a las 18:30 horas.

Concedida la palabra al Concejal Sr. Alonso, informa:

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.con

- Elementu txikietarako diru-laguntzen deialdia ALHAOn argitaratu da.

11.- GALDERAK ETA ESKAERAK

Ez dago.

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:00etan, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

- Publicación de la convocatoria de subvenciones para elementos menores en el BOTHA.

11.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

No hay.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 20:00 horas, de todo lo que como Secretario certifico.

Idazkaria / La Secretario,